

Mitteilung an die Landwirte

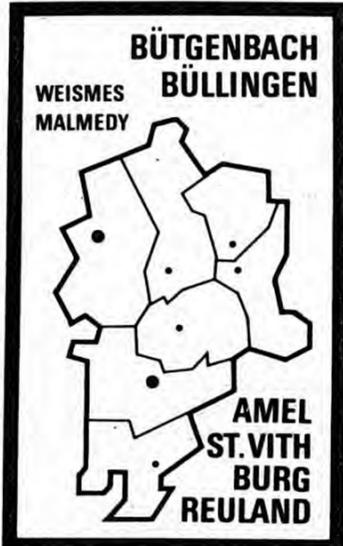
Burg-Reuland. — Den Landwirten der Gemeinde wird hiermit zur Kenntnis gebracht, daß die diesjährige Zählung der Sommersaaten und des Viehbestandes sowie die Antragstellung zur Erlangung einer Ausgleichszulage für die Landwirte in den benachteiligten Gebieten in den einzelnen Ortschaften zu den nachstehend angegebenen Terminen durchgeführt wird.

- 1) In Grüfflingen, am Montag, dem 16.5.1983 im Gemeindebüro zu Thommen von 9 bis 12 Uhr.
- 2) In Thommen, am Montag, dem 16.5.1983 im Gemeindebüro zu Thommen von 14 bis 17 Uhr.
- 3) Für die Ortschaften Burg-Reuland, Weweler, Diepert, Bracht, Alster und Koller, am Montag, dem 16.5.1983 im Gemeindebüro zu Burg-Reuland von 13.30 bis 17 Uhr.
- 4) Für die Ortschaften Steffeshausen und Auel, am Montag, dem 16.5.1983 im Gemeindebüro zu Burg-Reuland von 13.30 bis 17 Uhr.
- 5) In Aldringen, am Dienstag, dem 17.5.1983 im Café Aachen von 13.30 bis 17.30 Uhr.
- 6) Für Malscheid, Lengeler und Dürler, am Dienstag, dem 17.5.1983 im Café Mathieu-Weiders von 13.30 bis 17.30 Uhr.
- 7) In Maldingen, am Dienstag, dem

- 17.5.1983 im Café Gennengillessen von 13.30 bis 17.30 Uhr.
- 8) In Oberhausen, am Dienstag, dem 17.5.1983 im Café Van Steenbeek von 14.30 bis 14.45 Uhr.
- 9) In Stoubach, am Dienstag, dem 17.5.1983 im Café Schmitz Leo von 13.30 bis 14 Uhr.
- 10) In Ouren, am Dienstag, dem 17.5.1983 im Café Waxweiler von 15 bis 17 Uhr.
- 11) In Espeler, am Mittwoch, dem 18.5.1983 im Café Kleis von 13.30 bis 17.30 Uhr.
- 12) Für Lascheid und Richtenberg, am Mittwoch, dem 18.5.1983 im Café Schmitz-Lascheid von 14 bis 16.30 Uhr.
- 13) In Braunlauf, am Mittwoch, dem 18.5.1983 im Brunefa-Volkshaus von 13.30 bis 17 Uhr.
- 14) In Oudler, am Mittwoch, dem 18.5.1983 im Café Wickler von 11 bis 11.30 Uhr.
- 15) In Maspelt, am Mittwoch, dem 18.5.1983 im Café Reuten von 10.30 bis 12 Uhr.
- 16) In Weisten, am Mittwoch, dem 18.5.1983 im Hause Peter Ilten von 10.30 bis 12 Uhr.

Eröffnungsschießen in Amel

Amel. — Das Eröffnungsschießen der diesjährigen Schießsaison des Kgl. Schützenbundes Malmédy-St. Vith wird am Sonntag, 15. Mai, durch den Schützenverein Wallerode durchgeführt. Da der Schießstand in Wallerode derzeit aufgrund der Sicherheitsvorschriften nicht für Schießwettbewerbe in Frage kommt, findet die Veranstaltung im Schießstand in Amel statt. Die Veranstaltung beginnt mit einem Umzug um 13.30 Uhr. Das Pokalwettschießen beginnt um 14 Uhr. Es wird umrahmt mit Konzertbeiträgen der Musikvereine Dürler und Wallerode.



Regimentsfest in Vielsalm

Viele Besucher bei den Ardennenjägern — Parade auf dem Gemeindeplatz

Vielsalm. — Das jährliche Regimentsfest der Ardennenjäger fand am Mittwoch statt. Bei dieser Gelegenheit trafen sich auch zahlreiche Soldateneltern aus dem deutschsprachigen Gebiet und mit ihnen waren auch zahlreiche ehemalige Korpskommandeure anwesend. Unter diesen sah man Generalmajor Wagner und Generalmajor Groven, der 1940 Offizier der Ardennenjäger war. Weitere Eh-

rengäste waren die Obersten Didden, Van Ruychevelt, Verdun und Drembleur. Letzterer war ebenfalls vor einigen Jahren Chef der 3. Ardennenjäger von Vielsalm. Mit Offizieren aus Großbritannien, den USA und Frankreich war auch Major Uwe Kensing vom Bundeswehr-Hauptdepot in Bovigny nach Vielsalm gekommen. Bürgermeister Remacle, Bezirkskommissar Rasquin und Friedensrichter

Houssa vertraten die zivilen Obrigkeiten. Für die Bruderschaft waren Generalmajor Champion i.R. als Ehrenpräsident und H. Hubert als Landesvorsitzender anwesend.

Ein umfassendes Programm

Der Tag begann um 9.30 Uhr im Regen und mit militärischen Übungen. Dadurch, daß alle Gäste den Hindernisläufen, sowie den Übungen am Seil und im Nahkampf und dem Geschützschießen beiwohnen konnten und ebenfalls eine Materialausstellung zu sehen war, handelte es sich bei diesen »Fastes Régimentaires« eher um einen Tag der offenen Tür. Mittags wurde das Essen gemeinsam eingenommen, wonach am Ehrenmal der Ardennenjäger Blumen niedergelegt wurden. Die Truppen nahmen Aufstellung zur Parade im Stadtpark, die um 15.30 Uhr durch die Militärmusikkapelle aus Arlon eröffnet wurde. In einer kurzen Ansprache begrüßte Oberstleutnant Mathen als Hausherr seine vielen Gäste. Er betonte, daß in diesem Jahr das 3. Ardennenjäger-Regiment den 20. Jahrestag der Patenschaft durch die Stadt Vielsalm feiere. »Die Grünmützen sind den Ardennen wie auch dem Salmal durch innige Bande der Freundschaft, die schon 1934 geknüpft wurden, eng verbunden«, so sagte OL Mathen. Diese Verbundenheit, die durch das Blut der Maitage 1940 noch vertieft wurde, habe sich im Laufe der Zeit für die Ardennenjäger zu einem Begriff herausgeschält, der, ebenso wie Vaterland, Freiheit und Pflicht, kein leeres Wort sei.

Während der Zeremonie, der auch der im St. Vither Gebiet gutbekannte Militärgeistliche, Major Karel Vandervoort, beiwohnte, wurden die Herren Piette und Closset als neue Unterleutnanten vorgestellt und erhielten Hauptmann Globbe die Adjutanten Lamy und Albin Genten (aus Elsenborn) sowie Oberfeldwebel Gilson Ehrenauszeichnungen (Ritter des Kronenordens, Ritter des Ordens Leopold II. und Goldpalmen des Kronenordens).

Die offizielle Feier wurde durch einen Truppenvormarsch abgeschlossen, wonach im Kgl. Athenäum der Ehrenwein kredenzt wurde. ES



Nach der Ordensverleihung: von links, Korpskommandeur Oberstleutnant Mathen, Oberfeldwebel Gilson (vom Sanitätsdienst), die Adjutanten Albin Genten (aus Elsenborn) und Lamy sowie Hauptmann Globbe.



Der Parademarsch beendete den offiziellen Teil der »Fastes«.



Bei schlechtem Wetter: Erstkommunion am Tag Christi Himmelfahrt

Die Erstkommunion erfolgt jährlich in den meisten der hiesigen Pfarren am Tag Christi Himmelfahrt. Nun, 1983 meinte es der Wettergott nicht besonders gut mit den Erstkommunikanten. Dauerregen begleitete sie an diesem für sie so wichtigen Tag, an dem sie zum ersten Mal zum Tisch des Herrn gingen. Stellvertretend für die vielen Feiern ein Foto aus Weywertz: Dort wurden 16 Kinder durch den ersten Empfang der heiligen Kommunion nunmehr voll und ganz in die Tischgemeinschaft der Gottesfamilie aufgenommen. Unsere Aufnahme zeigt die Erstkommunikanten zusammen mit Pfarrer Toni Wiesemes rund um einen Tisch mitten im Chor der Weywertzer Pfarrkirche. Die feierliche Eucharistiefeier wurde umrahmt durch Darbietungen des Musikvereins und des Kirchenchores.

Verschmutzung des Stausees

Robertville. — Am Mittwoch stellten Angler fest, daß eine ganze Menge toter Fische auf dem Wasser trieben, und zwar im Seegebiet zwischen Weywertz und Champagne-Weismes. Die »Ligue des pêcheurs de l'Est«, die Gendarmerie und die Forstverwaltung wurden daraufhin sofort benachrichtigt und machten eine Ortsbesichtigung. Dem See wurden Wasserproben entnommen und zur Analyse gegeben.

Orgelkonzert:

Jean Ferrard in St. Vith

St. Vith. — Am Sonntag, 15. Mai, gibt der bekannte Organist Jean Ferrard um 15 Uhr in der Pfarrkirche zu St. Vith ein Konzert. Veranstalter ist »Jugend und Musik« (mit Unterstützung des Kulturamtes der deutschsprachigen Gemeinschaft, des Kulturdienstes der Provinz Lüttich und des Kulturellen Komitees St. Vith).

Jean Ferrard wurde 1944 in Watermael-Boitsfort geboren. Er belegte ein Orgelstudium am Kgl. Konservatorium in Brüssel und nahm außerdem Unterricht bei Marie-Claire Alain in Paris. Er gewann viele Preise bei Orgelwettbewerben, und heute reichen seine Aktivitäten weit über den Bereich des Orgelspiels hinaus. Man kann ihn regelmäßig im RTBF-Rundfunk hören, wo er teils für das dritte Programm verantwortlich ist. Darüber hinaus ist er als Publizist in Sachen Musik tätig. Außerdem ist er Orgellehrer am Kgl. Konservatorium zu Lüttich.



Bei seinem Konzert am Sonntag in St. Vith wird Jean Ferrard Werke von Bach, Krebs, Clerambault und Liszt zu Gehör bringen.

Studienkonzert in Medell

Medell. — Am Sonntag, dem 15. Mai, veranstaltet der Kgl. Musikverein Meyerode sein diesjähriges Studienkonzert. Es findet statt gegen 11 Uhr (nach dem Hochamt) im Saale Schommers, Medell.

Alle sind herzlich zu diesem Konzert eingeladen.

Erstkommunion in Rocherath-Krinkelt

Rocherath. — Am kommenden Pfingstsonntag, dem 22. Mai, um 10 Uhr, werden folgende Kinder in der hiesigen Pfarrkirche erstmalig zum Tisch des Herrn gehen: Birgit Andres, Stephanie Bröls, Bianca Leyens, Heidi Palm, Gilda Wimmer, Jochen Fickers, Jürgen Heinrichs, Sascha Heinrichs und José Rauw.



»comisa 83« am Wochenende

Noch heute und morgen ist die diesjährige Handelsmesse »comisa« in St. Vith geöffnet. Die Veranstaltung litt bisher allerdings unter den ungünstigen Witterungsbedingungen. Die Organisatoren hoffen somit, daß der Wettergott am Wochenende ein Einsehen hat. Denn ein Besuch der »comisa« dürfte sich angesichts des umfangreichen Ausstellungsangebotes und des attraktiven Unterhaltungsprogramms lohnen. Es sei an dieser Stelle nochmals auf die Hubschrauber-Rundflüge, an die Catchveranstaltung am Samstag (14 Uhr) und an mehrere Starauftritte im Messestudio des BRF erinnert: Hoffmann & Hoffmann (Samstag, 16 Uhr), Marianne und Michael (Sonntag, 13 Uhr), Nena (Sonntag, 14 Uhr).

Siehe auch die Foto-Sonderserie der »comisa« in unserer heutigen Ausgabe.